

Carvell, L'hon. F. B.—Fin.

Ottawa

- Bâtiment projeté sur la rue O'Connor, 1170
- Édifices publics, Réparations, meubles, etc., 1214
- Édifice de l'Est, 1170
- Édifice de l'Ouest, 1213
- Imprimerie nationale, Monte-charge, 1213
- Observatoire, 1214
- Pont Hull-Ottawa, 153
- Outremont, Demande d'un édifice public, 1209
- Parlement, Nouvel édifice du
 - Chauffage, 1160, 1162
 - Construction, 776, 1159-1160, 1169
 - Décoration, 1163
 - Incendie, Protection contre, 1170
 - Tour, 1161
- Port Arthur et Fort William, Travaux, 1185
- Quarantaine de la Grosse-Ile, 1206-1208
- Québec, Bureau de poste, 118, 1210-1212
- Reconstruction des édifices parlementaires, 355
- Richibouctou, Réparations au brise-lames, 1223, 1224
- Rivière Saint-Charles, Travaux sur la, 118, 153, 1179, 1180, 2627-2629, 2663
- Ross Ferry, Réparations au quai, 1221
- Saint-Barthélemi, Jetée de protection, 599
- Saint-Jean, Fleuve et tributaire, 1224
 - Port de, 1175, 2664
- Service militaire
 - Cultivateurs, Exemption des, 1010
 - Règlements, 1008
- Télégraphes, Colombie-Anglaise, 1238
 - Bas du Saint-Laurent et Provinces maritimes, 1237
- Téléphones, 1215, 1234, 1235, 1236
- Toronto, Port de, 1183-1185
 - Station postale A, 1213
- Travaux publics, Modification de la loi des, 773, 774
- Trois-Rivières, Nouvel édifice public, 1210
- Vancouver, Port de, 1186
- Verchères, Quai de, 1226
- Victoria, Ancien hôtel des postes, 1213
- Wendover, Réparations au quai, 1230
- Yamaska, Reconstruction d'un barrage, 1223
- Yukon, Édifices publics, 1216
 - Hôtel des postes, 1214

Casgrain, Pierre F. (Charlevoix-Montmorency)

- Abitibi, Installations du chemin de fer d', 588
- Aikin, G. O., ques., 2348
- Antifunionistes, Candidats, ques., 2347
- Après-guerre, Conditions d', 1692-1693
- Armée du Salut, Membres au service de l'Etat, 1938, 2080
- Aviation, Corps royal d', ques., 1436
- Brault et Swan, Condamnation et mise en liberté, ques., 117, 1132
- Budget, 1683-1693
- Charbon, Redevances sur le, ques., 600
- Décrets du conseil, 1691
- Desjardins, Ch. ("Ti-noir"), ques., 118, 1082, 1133, 1687-1691
- Guerre, 641
- Impôts de guerre, 1685
- Information publique, Directeur du service d', ques., 1369
- Lauson, Bassin de radoub de, ques., 118, 1178
- Lewis, J. H., ques., 1130
- Papier à journal, Enquête, ques., 1435
- "Parasites, The", Circulation interdite, ques., 1266, 1933
- Prohibition, ques., 1130
- Québec, Attitude de, 1684
- Saint-Charles, Travaux sur la rivière, ques., 118, 1554

Casgrain, Pierre F.—Fin.

Service militaire

- Blessures infligées à dessein sur soi-même par des appelés du district de Toronto, ques., 117
- Brockville, Tribunal d'appel de, ques., 2348
- Fonctionnaires québécois, ques., 600
- Médecins-examineurs, ques., 117
- Schaffner, L'hon. sénateur, ques., 2350
- Schuster, Capitaine W. E., ques., 1131, 1189
- Toronto, Saisie d'armes à, 1022
- Soldats, Rapatriement, ques., 117
- Vapeurs *Champlain* et *Bellechasse*, ques., 118, 381, 382
- Wagons à marchandises, détention aux Etats-Unis, ques., 599
- Y.M.C.A., membres au service de l'Etat, ques., 1938, 2080

Casselman, Orren D. (Dundas)

- Ciment de Portland, 1286, 1291, 1292

Chabot, Jean L. (Ottawa)

- Adresse en réponse au discours du Trône, 7; emprisonnement du Dr Béland, 7; catastrophe d'Halifax, 8; Fonds patriotique, 9; emprunts de guerre, 9; réforme du service civil, 10; suffrage des femmes, 10; pertes souffertes par les troupes canadiennes au front, 11; patriotisme des femmes canadiennes, 11
- Service civil, Modification de la loi du, 1864, 1867, 1883, 1884, 1887

Chisholm, A. W. (Inverness)

- Censure de la presse, ques., 1936
- Margaree, Port de, 1219, 1220
- Pictou, Mulgrave et Chéticamp, service de navigation, 2323
- Port Hastings, Percepteur des douanes de, 1119
- Téléphones de l'Etat, 1233

Clark, Hugh (Sous-secrétaire d'Etat parlementaire pour les Affaires extérieures)

- Impressions, Rapport du comité des, 2597, 2669
- Pensions, Commissaires des, 115

Clark, Michael (Red Deer)

- Budget, 1651-1662
- Chemins de fer de l'Etat, Recettes, 726, 727, 730
- Chemin de fer Nord-Canadien, 2211
- Combustible, 793, 814-817, 820
- Commission des vivres, 242-245
- Election du Yukon, 2198-2199
- Ferries de l'Etat, 2408
- Impôt direct, 1653
- Impôt sur le revenu, 1658
- Lumière du jour, Utilisation de la, 184-187
- Service civil, Modification de la loi du, 750, 1955, 1957
- Tarif, 1653
- Union, Gouvernement d', 1652, 1655

Clarke, W. A. (Wellington-Nord)

- Budget, 1682-1683
- Service militaire, 1682

Clements, H. S. (Comox-Alberni)

- Canadiens français, Mobilisation économique, 1028-1089
- Main-d'œuvre étrangère, 1026, 1034, 1079
- Poisson, Mise en conserves, 840

Cockshutt, W. F. (Brantford)

- Budget, 1480-1492
- Chemin de fer Nord-Canadien, 1483, 1808